

Government  
Publications

V/F

# ANGLING REGULATIONS

## in Canada

LIBRARY

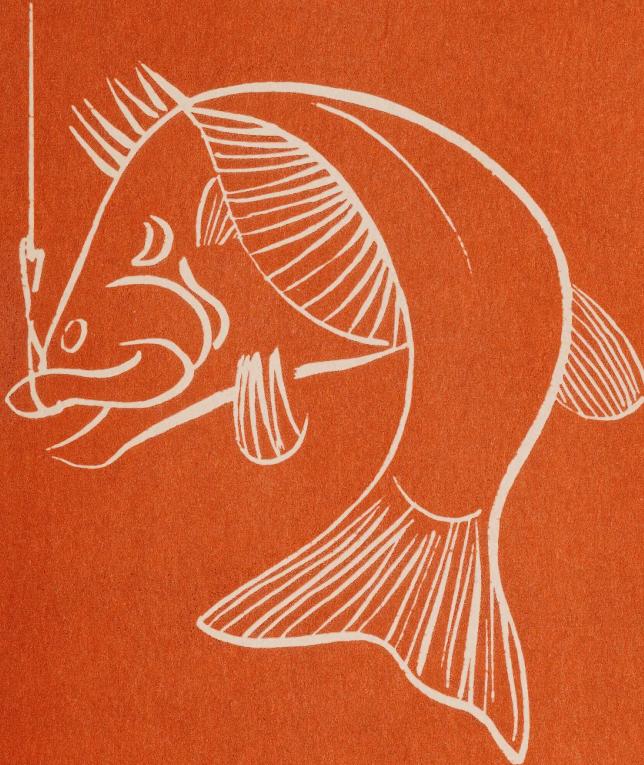
JUL 24 1967

UNIVERSITY

OF TORONTO

71  
22

3 1761 119693703



**CANADIAN GOVERNMENT TRAVEL BUREAU**

**OTTAWA**

**CANADA**



Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761119693703>

# Summary of Angling Regulations in Canada

## 1967

NOTE CAREFULLY: The angling regulations of the various provinces of Canada are drafted by the respective provincial governments and are subject to the approval of the Federal Department of Fisheries.

The summaries in this booklet were compiled in 1966 from the latest information available at time of printing. They are however not complete and may be subject to minor changes. Sportsmen planning fishing trips should obtain complete and up-to-date regulations for the Provinces where they plan to fish. Addresses for provincial authorities are shown under the summary for each Province.

\* \* \* \*

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.  
Queen's Printer and Controller of Stationery  
Ottawa, 1967

# INDEX

Canada's National Parks .....	1 - 4
Northwest Territories .....	5
Yukon .....	6
British Columbia .....	7 - 9
Alberta .....	10 - 11
Saskatchewan .....	12 - 13
Manitoba .....	14 - 16
Ontario .....	17 - 30
Quebec .....	31 - 43
New Brunswick .....	44 - 48
Nova Scotia .....	49 - 52
Prince Edward Island .....	53
Newfoundland .....	54 - 55
For More Information .....	56



# CANADA'S NATIONAL PARKS

OPEN SEASONS  
(All dates inclusive)

SCHEDULE C

<u>Park</u>	<u>Species of Game Fish</u>	<u>Open Season</u>
1. Banff National Park		
(a) Bow River, from Bow Lake outlet to east Park boundary .....	All	April 1 to March 31
(b) Lake Minnewanka, Ghost Lakes, Johnson Lake, Copper Lake, Kingfisher Lake, Two Jack Lake, Upper and Lower Waterfowl Lakes .....		Victoria Day to Sept. 30
The three Vermilion Lakes and Pilot Lake and their connecting streams and beaver ponds .....	All	June 1 to September 30
(c) All other waters.....	All	June 15 to October 15
2. Jasper National Park		
(a) Athabasca River, Sunwapta River, Talbot Lake, Maligne River below, Maligne Canyon, Snaring River and Miette River .....	All	April 1 to March 31
(b) Pyramid Lake, Patricia Lake, Annette Lake, Medicine Lake, Beaver Lake, Maligne Lake, Mona Lake, Lorraine Lake, Jacques Lake, Celestine Lake, Geraldine Lake and Saturday Night Lake ....	All	Victoria Day to Sept. 30
(c) All other waters .....	All	June 15 to October 15
3. Waterton Lakes National Park		
(a) The Dardanelles between lower Waterton Lake and Knight's Lake, Knight's Lake and Waterton River and Maskinonge Lake		April 1 to March 31
(b) Waterton Lakes, Cameron Lake and Creek and Crandell Lake ....	All	Victoria Day to Sept. 30
(c) All other waters .....	All	June 15 to October 15

4. Kootenay, Yoho, Glacier and Mount Revelstoke National Parks			
(a) Kootenay River and Vermilion River in Kootenay National Park .....	All		April 1 to March 31
(b) Kicking Horse River, including adjacent lakes, ponds, bayous of the river flats in Yoho National Park .....	All		April 1 to March 31
(c) All other waters .....	All		June 15 to October 15
5. Wood Buffalo National Park			
All waters .....	All		Victoria Day to Oct. 15
6. Prince Albert National Park			
(a) Waskesiu Lake .....	All		April 1 to March 31
(b) All other waters .....	All		May 15 to September 30
7. Riding Mountain National Park			
(a) Clear Lake .....	All		April 1 to March 31
(b) All other waters .....	All		May 15 to September 30
8. Georgian Bay and Point Pelee National Parks			
All waters .....	Bass Other		July 1 to September 30 May 15 to September 30
9. Fundy National Park			
All waters .....	Charr Trout Salmon		Victoria Day to Sept. 15 Victoria Day to Sept. 15 Victoria Day to Oct. 15
10. Cape Breton Highlands and Prince Edward Island and Terra Nova National Parks			
All waters .....	All		Victoria Day to Sept. 15

\* NOTE: 1. "Victoria Day" is the date set by the Canadian Government each year, that is the Monday preceding May 24 in each case. In 1967 this date is May 22.

2. It is permissible to fish in parks on the Saturday preceding the open season when such season begins on a Monday.

#### SCHEDULE D

##### Maximum Catch and Possession Limits for Game Fish in the National Parks.

Species	Park	Limits of Catch and Possession
1. Atlantic Salmon except smolt		

2. Lake trout and splake trout .....	Prince Albert	5
3. Largemouth bass ..	All	5
4. Smallmouth bass ..	All	5
5. Pike and Maskinonge.	All	5
6. Yellow perch and white perch .....	All	No limit
7. Yellow walleye (pickerel) .....	All	Bag limit - 8 Possession limit - 15
8. Rainbow, Eastern Brook, Cutthroat and other species of trout.	All	10
9. All species in aggre- gate, except yellow perch and white perch .....	All	10

#### SCHEDULE E

##### Park Waters Closed to Fishing.

1. Banff National Park ..... (a) Vicinity of townsite water supply in-take, area included in east half of Section 10 and Section 11, Township 26, Range 12, West of the Fifth Meridian.  
 (b) Agnes Lake  
 (c) That part of Marvel Lake situated within the log jam on the north-east end to the outlet, and, Marvel Creek from its junction with Bryant Creek to Marvel Lake
2. Elk Island National Park ..... Astotin Lake
3. Prince Albert National Park ..... (a) The first or most easterly Heart Lake  
 (b) The Canal between Waskesiu Lake and First Heart Lake  
 (c) Mud Creek  
 (d) The Kingsmere River between Kingsmere Lake and Waskesiu Lake

4. Riding Mountain National Park .... (a) That part of Clear Lake situated within Section 33, Township 19, Range 18, West of the First Meridian (known as East End Bay)  
(b) South Lake and outlet stream

5. Cape Breton Highlands National Park ..... Cann and MacDougal Lakes

### LICENCES

1. No person who is 16 years of age or over shall fish in any National Park unless:
  - (a) He is the holder of a valid licence in his own name, or
  - (b) Unless he is accompanied by a **holder** of a licence.
2. The fee for a licence is \$2.00.
3. A licence to angle is valid in all Parks.

### GUIDES

In the National Parks anglers desiring the services of a licensed guide should consult the Park Superintendent or the nearest Park Warden.

Complete regulations covering fishing in National Parks may be obtained from the Park Superintendent or at the Information Bureau in the locality.

### GENERAL

When angling in a National Park, it is unlawful to:

- Use more than one rod or any line with more than three separate hooks.
- Use motor-powered boat on unauthorized waters.
- Leave line unattended.
- To fish between two hours after sunset and one hour before sunrise.
- Use for bait or have in possession live fish eggs, carp, minnows, suckers or perch.
- Use for bait or have in possession dead (fresh, frozen, salted or preserved) carp, minnows, suckers or perch in the Mountain Parks.
- Introduce live fish in Park waters or transfer live fish from one body of water to another body of water in a Park, unless authorized by the Director.
- Have in possession more than the ten permitted. (Exclusive of perch).

# NORTHWEST TERRITORIES

## OPEN SEASONS (All dates inclusive)

### SEASONS

No closed season for any species

### CATCH LIMITS

Trout and grayling not more than 10 per day of which not more than 5 shall be trout. Possession limit 10.

Arctic char not more than 5 per day and a possession limit of 10.

Tree River not more than 2 per fishing trip. Any Arctic char not taken away shall be given to the Eskimos.

Pickerel (yellow pike-perch, dore, walleyed pike) not more than 10 per day. Possession limit 10.

Northern pike - Possession limit 10.

Other species - no catch or possession limits.

### Licence Fees

Resident ..... \$1.00

Non-Resident ..... 2.00

An angling licence permits the holder to fish by means of hook and live bait from April 1 to the following March 31. Licences may be purchased from Fisheries officers in Hay River and Yellowknife; from RCMP detachments in most settlements or through many of the outfitters.

Types of Bait: No one shall use any bait or line capable of giving off light by either natural or artificial means.

Guides: Guides are not compulsory but it is advisable to hire a competent guide when fishing in unfamiliar waters.

Live Bait: Introduction of non-indigenous fish into the Territories is prohibited except by authority of the Minister of Fisheries.

No person shall angle for sports fish unless he has an angling licence. Every person angling for sports fish shall carry his licence with him.

# YUKON

OPEN SEASONS  
(All dates inclusive)

<u>SPECIES</u>	<u>SEASONS</u>	<u>DAILY BAG LIMIT</u>
Arctic Grayling		10
Lake Trout	)	5 in aggregate
Dolly Varden	)	
Kokanee (landlocked salmon)		5
Rainbow Trout	)	NO CLOSED SEASONS
Cutthroat Trout	)	FOR SPORT FISHING
Steelhead		2
Spring (King, Chinook salmon)	)	2 in aggregate
Coho Salmon	)	
Northern Pike		20

PROHIBITIONS

Trout of all kinds and grayling under 8 inches in length must be returned to the water unharmed. Except when fly fishing any gear designed to catch more than one fish at a time is prohibited.

No person shall have in his possession more than three days' catch limit of fish.

GUIDES

Guides are not compulsory but it is advisable to hire a competent guide when fishing unfamiliar waters.

LICENCES

Resident .....	\$1.00
Non-resident .....	\$2.00

All persons 16 years of age or over must procure a licence.

Licences may be procured from a number of lodges along the Alaska Highway in the Yukon Territory, in all cities or towns and from the Department of Fisheries, Box 2410, Federal Building, Whitehorse, Y.T.

Information from: Department of Fisheries, Box 2410, Whitehorse, Y.T.

# BRITISH COLUMBIA

## OPEN SEASONS (All dates inclusive)

Except in National Parks

The following summary is for reference only. Because of exceptions it is necessary to obtain a copy of the official regulations, before fishing in any area, from the Fish and Game Branch, Department of Recreation and Conservation, 525 Fort Street, Victoria, B.C.: from any district office; from any conservation officer, and from most sporting goods stores.

### OPEN SEASONS

Vancouver Island .....	(lakes and streams) .....	Year round
Lower Mainland .....	(lakes and streams) .....	Year round
Okanagan .....	(lakes and streams) .....	Year round
Kootenay .....	(lakes).....	Year round
.....	(streams).....	Partial closure
Northern .....	(lakes and streams) .....	Year round

In lakes, fishing through the ice is permitted.

A number of local regulations exist in each district concerning closed areas and seasons (see official regulations for details).

### LICENCE FEES (good for one calendar year only)

All persons other than residents under the age of 18 years wishing to angle in the non-tidal waters of British Columbia are required to obtain and be in possession of a valid angler's licence.

AN ADDITIONAL LICENCE IS REQUIRED WHEN ANGLING FOR STEELHEAD TROUT, EXCEPT FOR ANGLERS UNDER 18 YEARS OF AGE.

Licences required and fees applicable are as follows:-

(a) Resident (18 and over) .....	\$ 2.00
(b) Non-resident (alien) .....	10.00
(c) Non-resident (Canadian) .....	3.50
(d) Non-resident (minor) .....	1.00
(e) Non-resident (short term, three days) .....	2.00
(f) A duplicate licence may be issued to a person who, upon satisfactory proof, shows that his licence has been lost or destroyed .....	1.00
(g) Steelhead Angler's Licence (resident of Canada, 18 and over) .....	.25
(h) Non-resident Steelhead Angler's Licence (alien, 18 and over) .....	5.00

A Non-resident Short-term Angler's Licence is valid for three consecutive days only, and allows the licensee to angle for fish, other than steelhead trout, during the stated period only. Only one such licence may be issued to any person during any 12-month period.

## CATCH LIMITS

Unless otherwise authorized by these regulations, no person shall fish for, take, or kill,

- (a) in one day, more than twelve game fish, two of which may be over 20 inches in length, except in the Northern District no person shall take, kill, or have in possession more than twelve game fish, three of which may be over 20 inches in length; provided that in any district there shall be no bag limit on kokanee;
- (b) in one calendar year, more than forty steelhead trout; and
- (c) in one day, more than twelve pike (northern pike, jackfish) and twelve walleye. (This does not apply to kokanee or mountain whitefish).

No person shall take, kill, or have in his possession in one day more than two salmon (chinook and coho) over 20 inches in length or more than eight salmon (chinook and coho) under 20 inches in length, the length in each case to be measured from the point of the nose to the centre (fork) of the tail; the aggregate daily catch of salmon shall not exceed eight.

No person shall have in his possession in any district within the Province more than three days' catch limit, except in Pennask Lake, in the Okanagan District, where no person shall have in his possession more than two days' limit (twenty-four fish) of any game fish.

No person shall

- (a) continue to angle for game fish (except kokanee or mountain whitefish) upon taking the daily catch limit; or
- (b) continue to angle for chinook and coho salmon upon taking the daily catch limit of either.

## STEELHEADERS -- NOTE

Every person 18 years of age and over, immediately after taking possession of a steelhead trout, shall punch out the appropriate perforation of the Steelhead Angler's Licence and write on the Steelhead Angler's Licence the date upon which the steelhead was caught, and the name of the stream or water from which the steelhead was taken.

You will not be required to return your licence, but in order to obtain information on the steelhead fishery, anglers will be sampled by questionnaire. Please retain your Steelhead Punch-card Licence until April 30th following expiry.

All anglers' licences (except Non-resident Short-term Anglers' Licences) are valid from April 1st of the year of issuance to March 31st following, except that the licences issued in March of any year expire March 31st of the following year.

POSSESSION LIMITS: 3 days legal catch.

NOTE: A licence is not required to transport fishing tackle in a car or in a public conveyance, or while travelling to and from any such public conveyance.

No size limit on game fish with the following exceptions:

Vancouver Island	8" limit all streams
Lower Mainland	8" limit all streams

There is an 8" size limit on salmon.

#### GUIDES:

Non-residents are not compelled to hire guides but should consider doing so when fishing unfamiliar waters.



# ALBERTA

## OPEN SEASONS (All dates inclusive)

### SEASONS

Trout, grayling includes: cutthroat, rainbow, loch leven, kamloops, brown, golden, dolly varden, eastern brook, speckled, or any hybrid trout and Arctic grayling. No closed season. Lake trout: means salmon trout or great lake trout. No closed season. Kokanee: means sockeye salmon. No closed season. Northern pike, walleye, Sauger, yellow perch, goldeye and lake whitefish. No closed season.

### LICENCE FEES

Resident and non-resident season \$2.00. Angling permits valid from April 1, 1967 to March 31, 1968. Angling permits required by all fishermen except children under 16 years of age.

### PER DAY CATCH LIMITS

#### TROUT AND GRAYLING

10 fish of one species only or 10 fish in the aggregate

#### KOKANEE

10 fish only

#### ROCKY MOUNTAIN WHITEFISH

15 fish only

#### LAKE TROUT

5 fish only

#### LAKE WHITEFISH

8 fish only

#### PERCH

25 fish

Exception - 10 perch only in the following waters: Barns (Clear) Lake; Arm Lake; Jackfish Lake.

## PIKE, WALLEYE (PICKEREL), SAUGER and GOLDEYE

15 fish of one species only or 15 fish in the aggregate. Exception 5 pike only in the following waters: Barns (Clear) Lake; Arm Lake; Jackfish Lake.

### POSSESSION LIMITS

15 fish in the aggregate of trout and grayling. 30 Rocky Mountain Whitefish. 10 Lake Trout. 30 Fish in the Aggregate of pike, walleye, sauger or goldeye. 50 perch, 10 kokanee, 8 lake whitefish. 30 fish in the aggregate of pike, walleye, sauger or goldeye.

### NO MINIMUM SIZE LIMIT

Licences and complete regulations may be obtained from the Director of Fish and Wildlife, Edmonton, Alberta, from local fishery officers and from angling permit vendors in fishing districts.



# SASKATCHEWAN

OPEN SEASONS  
(All dates inclusive)

## OPEN SEASONS

Yellow pike, perch (pickerel or walleye), sauger, northern pike, grayling, whitefish, lake trout, rainbow trout, loch leaven (brown), eastern brook trout, goldeye and yellow perch -- May 6, 1967 to April 15, 1968.

Largemouth Bass -- July 20, 1967 to April 15, 1968.

## LICENCE FEES

DAILY CATCH LIMITS  
(Except Waters with Poundage Limits)

Yellow pike - perch (pickerel or walleye)	8 fish
Northern pike	8 fish
Goldeye	8 fish
Sauger	8 fish
Whitefish	8 fish
Grayling	10 fish
Lake trout	5 fish
Rainbow trout	5 fish
Loch leaven (brown) trout	5 fish
Eastern brook (speckled) trout	5 fish
Largemouth bass	5 fish
Lake sturgeon	1 fish
Yellow perch	No limit.

South of the 55th parallel of North Latitude, daily catch of all species limited not to aggregate more than 8 fish.

North of the 55th parallel of North Latitude, daily catch of all species limited not to aggregate more than 12 fish.

POSSESSION LIMIT

### Two days allowance

If fish are filleted, two fillets to be counted as one fish and to be regarded as species under limitation.

DAILY CATCH LIMITS  
(Waters with Poundage Limits)

Lac La Plonge and Pinehouse Lake and any waters of that portion of the Province of Saskatchewan lying between circles of latitude 54° 45' and 56° 00' and between meridians of longitude 104° 00' and 106° 00' and all lakes intersected by the limits of said area. No person shall, by angling, take and retain in one day from any of the waters in the area described above, more than forty-five pounds of fish plus one fish which shall not include more than (a) forty pounds of pike; (b) fifteen pounds of yellow pike - perch (pickerel or walleye); (c) twenty-five pounds of lake trout; (d) twenty pounds of white-fish; and one fish of any one species; (e) five pounds of Arctic grayling.

POSSESSION LIMIT  
(Waters with Poundage Limits)

No person shall catch and retain in any two days more fish of the various species here in listed than will aggregate more than 90 lbs. plus one fish. If filleted, two fillets to be counted as one fish, representing 50% of the round weight and to be regarded as species under limitation.

MINIMUM SIZE LIMITS

Minimum size limits have been removed on all species of fish.

GENERAL REGULATIONS

No person shall take minnows in or from any waters of the Province and no person shall have minnows in his possession.

No person shall use as bait, or take for use as bait, minnows or any other small fish in any waters of the Province.

Any person who accompanies children under sixteen (16) years of age, engaged in angling from a boat, must hold a current angling licence.

No person shall angle between 2 hours after sunset and one hour before sunrise.

No one, for the purpose of angling, must use more than one fishing line. In winter angling through the ice, a person may not use more than two fishing lines.

GUIDES

Guides are not compulsory, but it is advisable to hire a guide when fishing unfamiliar waters.

A non-resident angler may take out of the province, when leaving, the legal possession limit.

Complete regulations may be obtained from the Director of Fisheries, Department of Natural Resources, Prince Albert, Saskatchewan. Licences and 1967 Guides to Saskatchewan Fishing may be obtained from Department of Natural Resources Regional Offices, Conservation Officers and Licence Vendors throughout the province.

# MANITOBA

## ANGLING LICENCE FEES

Residents (all Canadians) .....	\$ 2.25
Non-residents .....	\$ 6.50
Children under 16 years of age .....	No fee

## ANGLING SEASONS

<u>Kind of Fish</u>	<u>Open Seasons</u> <u>(Dates inclusive)</u>
---------------------	---

ARCTIC CHAR, BROOK (Speckled) TROUT,  
BROWN TROUT, KOKANEE SALMON, LAKE  
TROUT, RAINBOW TROUT, SPLAKE TROUT  
and WHITEFISH

In designated trout waters ..... April 1, 1967 to March 31, 1968.

In all other waters North of ..... April 1, 1967 to April 30, 1967 and  
53rd parallel ..... May 20, 1967 to April 30, 1968.

In all other waters South of  
53rd parallel ..... May 13, 1967 to March 31, 1968.

ARCTIC GRAYLING and STURGEON.. June 15, 1967 to March 31, 1968.

FRESHWATER DRUM (Sheepshead or Silver  
Bass), GOLDEYE, LARGEMOUTH BASS,  
MOONEYE, MUSKELLUNGE, NORTHERN  
PIKE, SAUGER, SMALLMOUTH BASS,  
WALLEYE (pickerel) and YELLOW PERCH.

In all waters North of 53rd parallel  
excluding the Overflowing River.. April 1, 1967 to April 30, 1967, and  
May 20, 1967 to April 30, 1968.

In all waters South of 53rd parallel  
and the Overflowing River ..... May 13, 1967 to March 31, 1968.

## DAILY CATCH LIMITS

<u>Kind of Fish</u>		<u>Daily</u> <u>Catch Limit</u>	<u>Possession</u> <u>Limit</u>
Arctic char	In all waters .....	6	12
Arctic grayling	In all waters .....	6	12

Brook (speckled) trout	(a) In all waters north of 53rd parallel except waters designated as trout waters .....	2	2
	(b) In all other waters of province including all waters designated as trout waters .....	5	10
Brown Trout	In all waters .....	5	10
Freshwater drum (sheepshead or silver bass)	In all waters .....	8	16
Goldeye or mooneye	In all waters .....	8	16
Lake trout	In all waters .....	5	10
Largemouth or smallmouth black bass	In all waters .....	6	12
Muskellunge	In all waters .....	1	2
Northern pike	In all waters .....	8	16
Rainbow trout	In all waters .....	5	10
Sauger	In all waters .....	8	16
Splake	In all waters .....	5	10
Sturgeon	In all waters .....	1	1
Walleye (pickerel)	In all waters .....	8	16
In the aggregate of all fish named above	In all waters .....	10	20

-- NO DAILY OR POSSESSION LIMIT on Kokanee Salmon, Whitefish, Yellow Perch and species not specified above.

-- Not more than twice the daily limit of any species shall be included in a POSSESSION LIMIT except that the possession limit of Brook Trout in water north of the 53rd parallel (excluding designated trout waters) is not more than two fish, and the possession limit of Sturgeon is not more than one fish.

-- NOTE: In checking limits, two fillets shall equal one fish and every fillet shall be considered as coming from one of the game species unless proven to be otherwise.

#### MINIMUM SIZE LIMITS

Minimum size limits have been removed on all species of fish.

BAIT PROHIBITION

It is prohibited to use for bait or have in possession for the purpose of fishing, live bait fish.

GUIDES

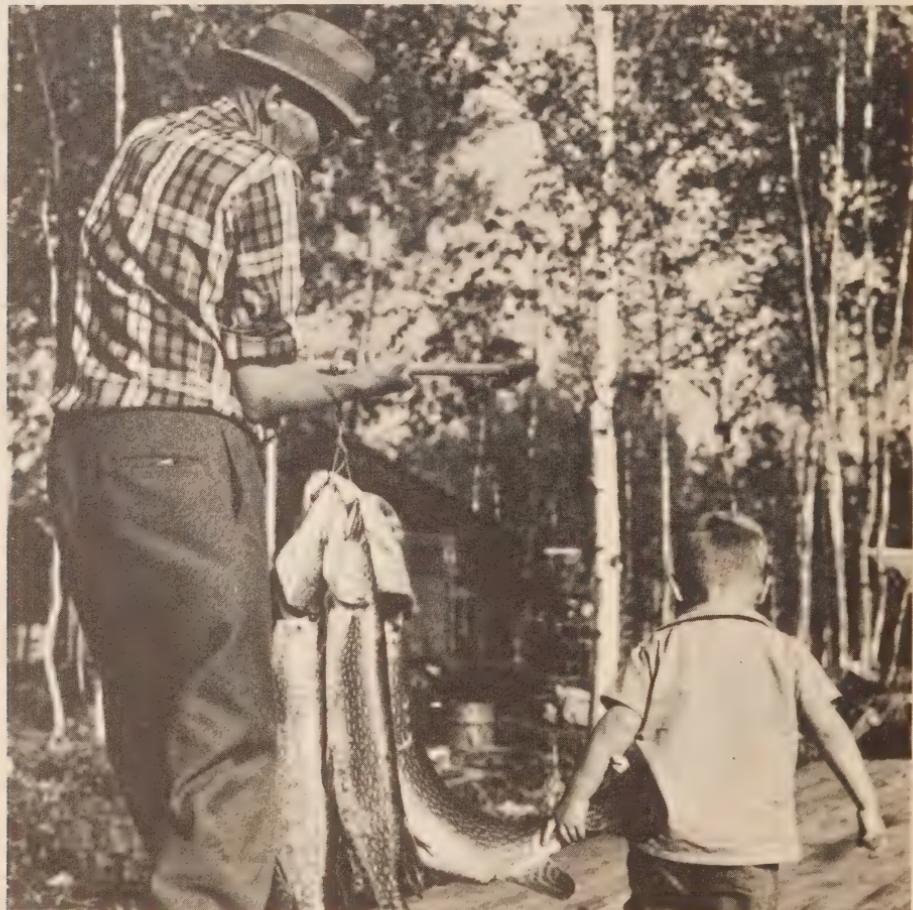
Guides are not compulsory, but it is advisable to hire a guide when fishing in unfamiliar waters.

WINTER ANGLING

The angling year is continuous and does not expire until March 31, 1968.  
No additional licence is required for winter angling.

Winnipeg, Manitoba.

January 20, 1967.



# ONTARIO

OPEN SEASONS  
(All dates inclusive)

For the purpose of the fishing seasons, Ontario is divided into three Divisions:

Division 1 is the area bounded on the south by a line beginning at Pembridge and following Highways 41, 512, 60, 11 and 69, thence westerly along the northerly boundary of Muskoka to Georgian Bay, and on the north by the area south of Highway 17 from Mattawa to Spragge, including Manitoulin Island but excluding Georgian Bay and the Ottawa River;

Division 2 is that part north of Highway 17 from Mattawa to Spragge including the Canadian islands in Lake Superior and St. Joseph Island, but not including the North Channel of Lake Huron, St. Mary River or Lake Superior; and

Division 3 is that part lying south of Division 1 but not including the Great Lakes, St. Lawrence River, or the Ottawa River.

## KAWARTHA LAKES AND ALGONQUIN PARK

It is unlawful to fish from October 16th to the day immediately preceding the open season for brook trout (April 29th) in the waters of Algonquin Park.

It is unlawful to fish from December 1st to the day immediately preceding the open season for brook trout (April 29th) in the waters of;

- (a) Counties of Durham and Victoria, except Lake Scugog; and the County of Northumberland, except that part of the Trent River lying south of Lock No. 9 at the head of Percy Reach;
- (b) County of Peterborough, except the Townships of Burleigh and Anstruther, (but not including Stony Lake), Chandos, Galway and Cavendish, the part of the Township of Harvey lying north of Highway No. 36 and the part of the Township of Belmont and Methuen; and
- (c) Dalrymple Lake (also known as Mud Lake) in the County of Ontario.

This restriction does not apply to the taking of smelts in the parts of Lake Ontario in the Counties of Durham and Northumberland during March and April.

## LARGEMOUTH AND SMALLMOUTH BASS

1. (a) Territorial Districts of Kenora, Rainy River, Thunder Bay and Cochrane;
- (b) The portion of the Territorial District of Algoma north of latitude  $48^{\circ}$ ;
- (c) Those portions of the Territorial Districts of Sudbury and Timiskaming north of latitude  $47^{\circ} 30'$ , excluding Lake Timiskaming;
- (d) Lake Superior:

No closed season.

2. (a) Lake St. Clair, St. Clair River and the Detroit River;
- (b) That portion of the St. Lawrence River extending westerly from the dam at the site of the Robert H. Saunders Generating Station in the County of Stormont:

June 17th to November 30th.

3. (a) County of Lanark, except the Townships of Darling, Lavant and Pakenham, Silver Lake in the Township of South Sherbrooke, and the portion of the Rideau River lying between the Town of Smiths Falls and the easterly boundary of the County;
- (b) County of Leeds except the St. Lawrence River:

June 24th to October 15th.

4. All other waters:

June 24th to November 30th.

## MASKINONGE

1. (a) North of latitude  $51^{\circ}$  and east of longitude  $83^{\circ}$ ;
- (b) North of latitude  $55^{\circ}$  and west of longitude  $83^{\circ}$ ;

No closed season.

2. St. Clair River, Lake St. Clair and the Detroit River:

June 3rd to December 15th.

3. All other waters:

June 17th to November 30th.

## BROOK TROUT AND BROWN TROUT

1. (a) North of latitude  $51^{\circ}$  and east of longitude  $83^{\circ}$ ;
- (b) North of latitude  $55^{\circ}$  and west of longitude  $83^{\circ}$ :

No closed season.

2. Counties of Carleton, Dundas, Frontenac, Glengarry, Grenville, Hastings, Lanark, Leeds, Lennox and Addington, Prescott, Renfrew, Russell and Stormont; the Townships of Burleigh and Anstruther (but not including Stony Lake), Chandos and Galway and Cavendish, the part of the Township of Harvey lying northerly of that part of the King's Highway known as Number 36 and the part of the Township of Belmont and Methuen which was formerly known as the Township of Methuen in the County of Peterborough; the Provisional County of Haliburton, except the part included in Algonquin Park; and the geographic Townships of Airy, Dickens, Lyell, Murchison and Sabine in the Territorial District of Nipissing:

February 25th to September 30th.

3. (a) Division 3 except Prince Edward County and those parts described in item 2 above;
- (b) Algonquin Park:

April 29th to September 15th.

4. All other waters:

February 25th to September 15th.

## AURORA TROUT

In any part of Ontario:

April 29th to September 15th.

## RAINBOW TROUT

1. (a) Waters in Division 2 except the waters in the Territorial District of Timiskaming lying north of latitude  $47^{\circ} 30'$ , and in the Territorial District of Cochrane lying east of longitude  $85^{\circ}$ , and in the geographic Townships 1C and 1D in the Territorial District of Algoma;
- (b) Lake Superior, the North Channel and St. Mary River:

No closed season.

2. Waters in the Territorial District of Timiskaming lying north of latitude 47°, 30', and in the Territorial District of Cochrane lying east of longitude 85°, and in the geographic Townships 1C and 1D in the Territorial District of Algoma:

February 25th to November 30th.

3. Lake Huron including Georgian Bay, Lake Erie, Lake Ontario and Prince Edward County; the waters in Division 1 except Algonquin Park; and the special rivers having an extended season:

April 29th to November 30th.

4. (a) Those areas described in item 2 under BROOK TROUT;

- (b) St. Lawrence River including Lake St. Francis and Lake St. Lawrence, and that part of the Ottawa River not in Division 2:

February 25th to September 30th.

5. All other waters:

April 29th to September 15th.

#### ATLANTIC SALMON

In any part of Ontario:

January 1st to October 10th.

#### PIKE

1. (a) Division 2;

- (b) Ottawa River;

- (c) Lake St. Francis and that portion of the St. Lawrence River from Lake St. Francis to the dam at the site of the Robert H. Saunders Generating Station in the County of Stormont;

- (d) Lake Superior, Lake Huron including North Channel and Georgian Bay, Lake Erie, St. Mary River, Lake George, Munuscong Lake, Pota-gannissing Bay, the stretch of water between Drummond and Cock-burn Islands, St. Clair River, Lake St. Clair, Detroit River, Niagara River, and that part of Lake Ontario west of longitude 78° (the Village of Grafton);

- (e) Counties of Elgin, Essex, Haldimand, Kent, Lambton, Lincoln, Middlesex, Norfolk and Welland:

No closed season.

2. (a) That part of Lake Ontario lying east of longitude 78° including the North Channel and Bay of Quinte;
- (b) Waters in the County of Prince Edward;
- (c) That portion of the St. Lawrence River extending westerly from the dam at the site of the Robert H. Saunders Generating Station in the County of Stormont including Lake St. Lawrence;
- (d) That portion of the Trent River southerly of the dam known as Number 1;
- (e) That portion of the Moira River southerly of the first dam upstream from Lake Ontario which is in the City of Belleville;
- (f) That portion of the Salmon River southerly of the Shannonville Dam;
- (g) That portion of the Napanee River southerly of the dam in the Town of Napanee:

May 6th to March 31st.

3. (a) County of Lanark, except the Townships of Darling, Lavant and Pakenham, Silver Lake in the Township of South Sherbrooke and the portion of the Rideau River lying between the Town of Smiths Falls and the easterly boundary of the County;
- (b) County of Leeds, except the St. Lawrence River:

May 13th to February 28th.

4. Waters in Division 3 except those described above:

May 13th to March 31st.

5. Waters in Division 1:

May 13th to March 31st.

## WALLEYE

1. (a) Lake Superior, Lake Huron including North Channel, Lake Erie, St. Mary River, Lake George, Munuscong Lake, Potagannissing Bay, the stretch of water between Drummond and Cockburn Islands, St. Clair River, Lake St. Clair, Detroit River, Niagara River, and that part of Lake Ontario lying west of longitude 78° (the Village of Grafton);
- (b) Counties of Elgin, Essex, Haldimand, Kent, Lambton, Lincoln, Middlesex, Norfolk and Welland;

(c) Territorial District of Timiskaming lying north of latitude 47° 30', excluding Lake Timiskaming, and in the Territorial District of Cochrane lying east of longitude 85°;

(d) Waters lying north of 11th base line:

No closed season.

2. Georgian Bay:

No closed season in 1967.

3. Those areas described in item 2 (a to g) under PIKE:

May 6th to March 31st.

4. Those areas described in item 3 (a) and (b) under PIKE:

May 13th to February 28th.

5. (a) Waters in Division 3 except those described above;

(b) Lake St. Francis and that portion of the St. Lawrence River from Lake St. Francis to the dam at the site of the Robert H. Saunders Generating Station in the County of Stormont;

(c) Ottawa River below Mattawa:

May 13th to March 31st.

6. Division 1:

May 13th to March 31st.

7. Lake Timiskaming and waters in Division 2 except the Territorial District of Timiskaming lying north of latitude 47° 30', the Territorial District of Cochrane lying east of longitude 85°, and the Territorial District of Kenora lying north of the 11th base line:

May 13th to April 14th.

## LAKE TROUT AND SPLAKE

1. (a) Lake Ontario and Lake Superior;

(b) Territorial Districts of Kenora, Rainy River and Thunder Bay, except the boundary waters between the main shore of the State of Minnesota and the main shore of the Province of Ontario excluding Lake Superior, Lake of the Woods, Rainy River and Rainy Lake;

- (c) Lake Nipigon, Lake Huron including North Channel and Georgian Bay, Lake Erie, St. Mary River, Lake George, Munuscong Lake, Potagan-nissing Bay, the stretch of water between Drummond and Cockburn Islands, St. Clair River, Lake St. Clair, Detroit River, Niagara River, St. Lawrence River including Lake St. Francis, Lake St. Lawrence and the Ottawa River;
- (d) Territorial District of Cochrane, the part of the Territorial District of Algoma north of latitude 48° Wawa Lake, the parts of the Territo-rial Districts of Sudbury and Timiskaming north of latitude 47° 30', excluding Lake Timiskaming;

(e) Prince Edward County:

No closed season.

2. Counties of Carleton, Dundas, Frontenac, Glengarry, Grenville, Hastings, Lanark, Leeds, Lennox and Addington, Prescott, Russell and Stormont, Renfrew, and the Territorial District of Nipissing in Division 3:

February 25th to September 30th.

3. Lake Simcoe:

December 16th to October 5th.

4. That part of the Territorial District of Algoma south of latitude 48°, Lake Timiskaming and that part of Ontario south of latitude 47° 30' except those items described above:

January 1st to October 10th.

5. Boundary waters between the main shore of the State of Minnesota and the main shore of the Province of Ontario except Lake Superior, Lake of the Woods, Rainy River and Rainy Lake:

January 1st to September 24th.

## WHITEFISH

1. Namakan Lake and Rainy Lake in the District of Rainy River:

November 16th to October 24th.

2. Lake Simcoe:

December 16th to October 5th.

3. All other waters:

No closed season.

## STURGEON

1. Lake Superior, Lake Huron including North Channel and Georgian Bay, St. Mary River, Lake George, Munuscong Lake, Potagannissing Bay, the waters between Drummond and Cockburn Islands, St. Clair River, Lake St. Clair, Detroit River, Lake Erie, Niagara River, Lake Ontario, that portion of the St. Lawrence River extending westerly from the dam located at the site of the Robert H. Saunders Generating Station in the County of Stormont, including Lake St. Lawrence, the French River, Lake Nipissing and waters in the County of Simcoe:

No closed season.

2. All other waters:

June 15th to May 14th.

## BLUE PICKEREL

1. Lake Nipissing:

May 13th to March 31st.

2. All other waters:

No closed season.

SPECIAL RIVERS HAVING AN EXTENDED FALL RAINBOW TROUT SEASON  
APRIL 29th TO NOVEMBER 30th.

## BRUCE COUNTY

- (1) Little Sauble River - that portion in the Township of Bruce from Highway 21 westerly to Lake Huron.
- (2) Penetangore River - that portion in the Town of Kincardine from the mouth of the River to the bridge at Highway 21.
- (3) Sauble River - that portion in the Township of Amabel from Sauble Falls, westerly to Lake Huron.
- (4) Saugeen River - that portion in the Townships of Saugeen, Arran and Amabel from Forrester's Bridge in the town of Paisley, northwesterly to Lake Huron.

## DURHAM COUNTY

The portion of Durham County lying southerly of Highway 2.

## ELGIN COUNTY

- (1) Big Otter Creek - that portion in the Township of Bayham.
- (2) Little Otter Creek, also known as the east branch of Big Otter Creek - that portion within the Township of Bayham.

## GREY COUNTY

- (1) Beaver River - that portion in the Township of Collingwood from the Thornbury hydro electric power dam northerly to Georgian Bay.
- (2) Bighead River - that portion in the Township of St. Vincent.
- (3) Pottawatomi River - that portion in the Township of Derby and the City of Owen Sound from Jones Falls easterly to Georgian Bay.
- (4) Sydenham River - that portion in the City of Owen Sound from the textile mill dam, between 5th Street and 6th Street, on the Mill Reserve property northerly to Georgian Bay.

## HURON COUNTY

- (1) Bayfield River - that portion in the Townships of Goderich and Stanley from Highway 4 southwesterly to Lake Huron.
- (2) Maitland River - that portion in the Townships of Colbourne and Goderich from Highway 21 westerly to Lake Huron.
- (3) Lucknow or 9 Mile River - that portion in the Township of Ashfield from Highway 21 westerly to Lake Huron.

## NORFOLK COUNTY

- (1) Big Creek - that portion southerly to Highway 3 and lying within the Townships of Middleton, Charlotteville, North Walsingham and South Walsingham.
- (2) Young Creek (or Ryerse Creek) - that portion in the Township of Charlotteville from the mill dam on Lot 23, Concession III, southeasterly to Lake Erie.

## NORTHUMBERLAND COUNTY

The portion of Northumberland County lying southerly of Highway 2.

## ONTARIO COUNTY

The portion of Ontario County lying southerly of Highway 2.

## SIMCOE COUNTY

- (1) Coldwater River - that portion in the Townships of Medonte and Tay from the mill dam in the Village of Coldwater to the junction with the North River.
- (2) Hog Creek - that portion of the Township of Tay from the Canadian National Railway bridge northerly to Georgian Bay.
- (3) North River - that portion from MacLaughlins Falls in the Township of Matchedash southerly to Georgian Bay.
- (4) Nottawasaga River - that portion in the Townships of Essa, Flos, Sunnidale and Vespra from the confluence of the Nottawasaga and Boyne Rivers northerly to Georgian Bay.
- (5) Sturgeon River - that portion in the Township of Tay from the south boundary of that Township, northerly to Georgian Bay.

## LIMITS OF CATCH

LARGEMOUTH BASS, SMALLMOUTH BASS  
or any combination thereof:

Six (6) in one day

## MASKINONGE

Two (2) in one day

WALLEYE, BLUE PICKEREL  
or any combination thereof:

Six (6) in one day

## PIKE

Six (6) in one day

## LAKE TROUT (including Splake)

(a) Lake Simcoe: Two (2) in one day

- (b) Boundary waters between the main shore of the State of Minnesota and the main shore of the Province of Ontario, except Lake Superior, Lake of the Woods, Rainy River and Rainy Lake. Three (3) in one day.
- (c) Lake Manitou, Lake Panache, Lake Timagami and waters south of but not including the French and Mattawa Rivers nor the waters mentioned in (a), (e) and (f): Three (3) in one day.
- (d) Waters north and west of and including the French and Mattawa Rivers and Lake Nipissing, except those mentioned in (b): Five (5) in one day.
- (e) Great Lakes, Georgian Bay, North Channel and intervening connecting waters: Five (5) in one day; and
- (f) Waters in the Counties of Carleton, Dundas, Frontenac, Glengarry, Grenville, Hastings, Lanark, Leeds, Lennox and Addington, Prescott, Russell and Stormont and the townships of Dickens, Airy, (excluding Algonquin Park) Lyell, Murchison and Sabine in the Territorial district of Nipissing: Five (5) in one day.

#### BROOK TROUT

Five (5) pounds plus one (1) fish or ten (10) fish, whichever is the lesser, from the waters of the Counties of Elgin, Middlesex and Norfolk.

Ten (10) pounds plus one (1) fish, or fifteen (15) fish, whichever is the lesser, from waters other than the waters of the Counties of Elgin, Middlesex and Norfolk.

#### ATLANTIC SALMON

One (1) in one day

#### RAINBOW TROUT

Five (5) in one day

#### BROWN TROUT

Five (5) in one day

#### AURORA TROUT

Two (2) in one day

#### PERCH

No limit, except Lake Mindemoya: Ten (10) in one day

## STURGEON

One (1) in one day

## POSSESSION LIMITS

Possession limit shall not exceed one day's legal limit.

## MINIMUM SIZE LIMITS

## MASKINONGE

- |                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| (a) Lake St. Clair:   | Total length of 30 inches |
| (b) All other waters: | Total length of 28 inches |

## LARGEMOUTH BASS, SMALLMOUTH BASS, WALLEYE

NO SIZE LIMIT, except

- (a) County of Lanark, excluding the Townships of Darling, Lavant and Pakenham, Silver Lake in the Township of South Sherbrooke, and the part of the Rideau River lying between the Town of Smith's Falls and the easterly boundary of the County; and
- (b) County of Leeds, excluding the St. Lawrence River:

Largemouth and Smallmouth Bass  
Not less than 12 inches in total length.

Yellow Pickerel  
Not less than 14 inches in total length.

## ANGLING LICENCES

Non-resident (entire season) .....	\$ 6.50
Non-resident (three day only) .....	\$ 3.25
Resident (Algonquin, Lake Superior and Quetico Provincial Parks) ....	\$ 3.25
Resident and Non-resident (to angle for lake trout in Lake Superior - valid for one month)	
	..... No charge.

Angling licences may be obtained at representative tourist outfitters' camps and lodges, summer camps and hotels, and sporting goods dealers, as well as at any District Office of the Department of Lands and Forests.

Residents do not require a licence to angle in Ontario except for angling in Algonquin, Lake Superior and Quetico Provincial Parks and for angling for lake trout in Lake Superior.

For the purpose of angling, residents of Manitoba and Saskatchewan are classes as residents of Ontario.

A non-resident must have a licence to angle in Ontario. The non-resident angling licence is valid for the entire season. The three day non-resident licence is valid only for the three consecutive days shown on the licence. It is an offence if an issuer fails to complete a licence or if an angler uses a licence which has not been fully completed at the time of purchase.

A non-resident under the age of seventeen years may angle without a licence if he is accompanied by a member of his family who has a licence, but the fish which he takes shall be a part of the catch limit of the holder of the licence.

A resident under the age of seventeen years may angle in Algonquin, Lake Superior or Quetico Provincial Parks if he is accompanied by a member of his family who has a licence, but the fish which he takes shall be a part of the catch limit of the holder of the licence.

A non-resident organized camp licence is available to groups of at least five boys or girls under the age of seventeen when accompanied by an adult in charge. The fee for the camp licence is \$2.00 per person excluding adults who are required to have a non-resident angling licence.

A resident organized camp licence is available for use in Algonquin, Lake Superior and Quetico Provincial Parks to groups of at least five boys or girls under the age of seventeen when accompanied by an adult in charge. The fee for the camp licence is \$1.00 per person excluding adults who are required to have a provincial park angling licence.

A licence is not transferable and must not be loaned to any other person.

An angler must have his licence on his person when fishing.

No person shall refuse to produce and show his licence to an officer.

#### BAIT-FISH

Bait-fish means any member of the minnow family (cyprinidae), except carp and goldfish; the mudminnow family (Umbridae); the sucker family (catastomidae); the stickleback family (Gasterosteidae); the trout-perch family (Percopsidae); the sculpin family (Cottidae); the genus Leucichthys of the whitefish family (Coregonidae); and the darter subfamily (Etheostomatinae).

Lamprey of any species and at any stage of development must not be used for bait.

An angler may take minnows and other bait-fish for personal use by means of a dip-net which is not more than three feet square or three feet in diameter, or with a bait-fish trap which is not greater than twenty inches in length or twelve inches in diameter, but he must not have more than fifty live bait-fish in his possession at one time during the period April 1st to October 14th or more than an aggregate weight of forty pounds of bait-fish during the period from October 15 to March 31st.

Live bait-fish must not be released into waters other than those from which they were originally taken.

In certain lakes, the use of live bait-fish is prohibited. (See Schedule 11 of the Ontario Fishery Regulations).

Bait-fish may not be sold except under the authority of a bait-fish dealer's licence.

No live bait-fish may be brought into Ontario without the consent of the Minister of Lands and Forests.

#### TRANSPORTATION AND SALE

No person shall transfer within Ontario or export any fish taken by angling that are skinned, cut or packages so as to make it impossible to identify the fish or determine their number or to determine their lengths if size limits are applicable. A small piece of skin for identification as to species, and packaging to permit easy counting, will save the angler inconvenience. Several fish should not be frozen into a solid block.

A non-resident may on leaving Ontario take or export his lawful catch of one day's limit.

No live fish or spawn may be brought into Ontario, or transferred from one body of water to another, without the consent of the Minister of Lands and Forests.

It is not permissible to sell, offer for sale, buy or barter any maskinonge, brown trout, aurora trout or Atlantic salmon taken from Ontario waters.

Smallmouth bass, largemouth bass, brook trout, rainbow trout, walleye, pike, lake trout or sturgeon may not be sold, offered for sale or barter, except under the authority of a licence.

This summary is prepared for convenience, only, and is not a complete resume of the various regulations relating to fisheries. A complete consolidation of the regulations is available from the Department of Lands and Forests, Parliament Buildings, Toronto. For more detailed information, reference should be made to The Game and Fish Act, 1961-62, and The Ontario Fishery Regulations.

# QUEBEC

Species	Places	Angling Seasons (dates included)	Daily Creel Limit	Minimum Size
Large-mouth Bass	Everywhere in the Province	June 16 - Freeze up	10	No limit
Small-mouth Bass	Zones E, F, H.  Elsewhere in the Province.	June 16 - Freeze up  From April 28 or the thawing out of the ice if it happens before that date To the freeze up	10  No limit except in Zone K where the limit is 10	No limit
Striped Bass	Everywhere in the Province.	June 1 - Nov 30	No limit	16"

Pike: All species other than Maskinonge	Zones A, B, C H, I	From April 28 or the thawing out of the ice if it happens before that date To the freeze up	10	No limit
	Elsewhere in the Province	May 12 - Freeze up	28"	
Maskinonge	Everywhere in the Province	June 15 - Freeze up	2	
Walleye Sauger	Zone H, K	May 12 - Freeze up	10	No limit
Atlantic Salmon	Elsewhere in the Province	May 19 - Freeze up	6	12"
	Rivers: Georges, Barachois or Malbaie and Patapedia	May 15 - Oct 15	6	
" "	Elsewhere in the Province Exceptions: See Articles 27 and 28	May 15 - Aug. 31	6	Weekly limit: 21 salmon (grisles incl)

Ouananiche Landlocked Atlantic & Sebago Salmon	Zones A, B Elsewhere in the Province	April 28 - Aug. 31 April 28 - Sept. 17	6 in the aggregate. 6 in the aggregate.	No limit No limit
Rainbow trout Brown trout	Everywhere in the Province	April 28 - Sept. 17	6 of each species	
Lake (Grey) Trout	Everywhere in the Province	April 28 - Sept. 30	6	
Speckled Trout, Sea Trout, Splake Trout, Quebec Red Trout, Arctic Char	Zones C, D, E, F G, H, K, L, except salmon streams;	April 28 - Sept. 17	15 trout in the aggregate	No limit
Exceptions: See art. 27 & 29 of this summary.				
Speckled Trout, Sea Trout, Splake Trout, Quebec Red Trout, Arctic Char	Elsewhere in the Province except salmon rivers. In all salmon streams. See table in this summary.	April 28 - Sept. 17	Maximum of 25 trout not exceeding 15 lb plus one fish.	

Shad, Bullhead, Catfish, Sunfish	Everywhere in the Province	From April 28 or the thawing out of the ice	No limit
Smelt, Sturgeon Yellow Perch and other species not mentioned above		if it happens before that date	
		To the freeze up	

WINTER FISHING OR FISHING THROUGH THE ICE

Winter fishing or fishing through the ice is allowed only in certain waters. Consult regulations for details.

- 1 -

- a)
- |                |                          |
|----------------|--------------------------|
| <u>SEASONS</u> | - December 20 - March 31 |
| <u>SPECIES</u> | - All species            |

- 2 -

<u>SEASONS</u>	<u>SPECIES</u>
----------------	----------------

No winter fishing allowed

Salmon,  
Ouananiche and all species of  
trout except Brown Trout in  
Zone H

Brown Trout in Zone "H" only  
December 8 - March 31

From the freeze-up to March 31 Pike Maskinonge and Walleve

From the freeze-up to April 28 or the thawing out of the ice, if it happens before that date.

FISHING LICENSES

The following provisions concerning the fishing licenses may be modified. Anglers must inquire to game wardens or officers of the Department of Tourism, Fish and Game in order to be sure whether a license is compulsory or not and also about the license fee.

Residents \$1 - 10

A fishing license is required for angling in salmon rivers or in lakes. (In regard to salmon rivers, see the table in this summary.)

This license entitles the holder, his wife and children under 16 years of age to fish by angling for any species, but the total daily catch must not exceed the limit set by the regulations for one person.

Non-Residents

"Non-resident" means any person domiciled in the Providence for a period less than six months

A license is required to fish anywhere in Quebec waters

For Atlantic salmon and other fish species:

Season license \$15.50

Three-day license \$ 5.25

For all species except salmon:

Season license \$ 5.25

Dependent's license \$ 2.10

The dependent's license is issued to the wife and each child under 16 years of age of a non-resident who holds a proper license. Subject to the Fishing Regulations, it gives the right to fish by angling for any species of fish.

NOTICE TO VEHICLE DRIVERS

The driver of any vehicle must stop at the signal of a game or fish warden and allow inspection of his vehicles.

POSSESSION OF ARMS

Notice to non-residents

Non-residents are not allowed to have a firearm or any other hunting gear in their possession unless they hold a special permit or a hunting license; a Customs Entry Permit does not authorize carrying such arms in Quebec.

PARKS & PRESERVES

Seasons and creel limits from April 1st, 1967 to March 31, 1968.

Places	Species	Seasons dates included	Daily creel limit
Laurentide Park	Speckled Trout	May 26-Sept. 4	Maximum of 25 trout not exceeding 5 lbs plus 1 fish
Gaspe Park and Chic Chocs Pres.	Speckled Trout, Arctic Char, Quebec Red Trout	May 26-Sept. 17	25 trout or 5 lbs; possession limit after stay exceeding 24 hours; the creel limit of 2 days
St-Maurice Preserve	Lake (Grey) Trout	May 26-Sept. 10	6 trout .
Rimouski (Horton) Preserve	Speckled Trout	May 26-Sept. 4	25 trout
Petite Cascapedia Preserve	Speckled Trout	May 26-Sept. 17	15 trout
Petite Cascapedia and St-John Rivers	Sea Trout	May 15-Aug. 31	Maximum of 15 trout not exceeding 10 lbs plus 1 fish
Saguenay Preserve	Atlantic Salmon	May 16-Aug. 31	3 salmon ( <i>grisles</i> ) Included* - Minimum size 12". No possession limit.
Port-Daniel Preserve	Speckled Trout	May 26-Sept. 17	15 trout
Port-Daniel River	Atlantic Salmon	June 1-Sept. 17	3 Salmon ( <i>grisles</i> ) included - Minimum size 12" No possession limit
Port-Daniel River	Sea Trout	June 1-Sept. 17	Maximum of 15 trout not exceeding 10 lbs plus 1 fish
Matane Preserve	Speckled Trout	May 26-Sept. 4	15 trout

Matane River (downstream from the Amqui road bridge)	Atlantic Salmon	May 15-Sept. 30	3 salmon (grisles included - Minimum size 12" No possession limit
Matane River (Upstream from the Amqui road bridge) Petite Matane R.	Atlantic Salmon	May 15-Aug. 31	3 Salmon (grisles in- cluded)- Minimum size 12" No possession limit
Mont-Tremblant Park and La Diable Preserve	Dore (Walleye) Pike Trout and Char	May 19-Sept. 17 May 4 - Sept. 17 May 4 - Sept. 17	5 walleye 5 pike 15 fish in the aggregate of which not more than 5 Grey Trout
De La Verendrye Park (except for territories operated by outfitters. (See general regulations)	Speckled Trout Lake (Grey) Trout	May 19-Sept. 17 May 19-Sept. 30	15 trout 5 fish in the aggregate.
" " "	Pike - Walleye - Bass	May 19-Oct. 15 June 15 - Oct. 15	Possession limit when stay exceeds 24 hours - 10 fish but not more than 5 Lake (Grey) Trout
Mistassini Preserve Temiscamie, Toqueco, Papachouesati rivers	Speckled Trout	June 1-Sept. 17	Same as above " " "
Elsewhere	Speckled Trout	June 1-Sept. 17	Maximum of 5 Trout not exceeding 15 lbs - plus 1 fish
			Maximum of 15 Trout not exceeding 30 lbs - plus 1 fish

Chibougamau preserve	Speckled Trout	June 1-Sept. 17	15 trout
Chibougamau and Mistassini Pres.	Pike Lake (Grey) Trout Dore (Walleye)	June 1-Sept. 17	10 fish in the aggregate of which not more than 6 walleye (dore) and 3 Lake (Grey) trout
" " "	Pike	"	" "
" " "	Walleye-dore	"	" "
" " "	Lake (Grey)	"	" "
" " "	Trout	May 15-Sept. 30	
	Speckled Trout	May 15-Sept. 17	15 trout

#### SPECIAL REGULATIONS

The salmon fishing season in the waters of the Restigouche River and its tributaries leased to the Restigouche Club opens on May 15th and closes August 15th.

The salmon fishing season in Anticosti Island rivers opens June 1st and closes September 15th.

In restocked Brule, Jake and Little Joe Lakes in Papineau County, the fishing season for trout is from May 21st to September 18th, and the daily creel limit is eight (8) trout.

#### General Prohibitions

#### Underwater Spear Fishing

Underwater spear fishing is prohibited in all lakes and streams of the Province of Quebec, except in the following parts of the St. Lawrence River:

from Jacques-Cartier Bridge to Sorel, except for the des Prairies and des Mille-Îles (Jesus) Rivers; downstream from Trois-Rivières.

Within less than fifty feet of streams and lakes, it is unlawful to be in possession of harpoons, spears, nets or other gear used in underwater fishing, except along those parts of the St. Lawrence River where this form of fishing is allowed. (See Art. 11 above). Underwater spear fishing is not allowed without holding a license issued for that purpose.

#### Fish to be used as bait (Minnows)

##### Atlantic Salmon

It is unlawful to use bait or lures other than artificial flies to catch salmon. Single, double or triple hooks are allowed; lead weighted flies are not allowed.

It is unlawful to use bait other than artificial flies, fishing gear, spinning gear, bait casting, to catch any species of fish in salmon rivers.

##### Sale and Export

A non-resident angler, on leaving the Province, may take with him a number of fish, equal to the daily limit allowed under the regulation; however, the total weight of trout must not exceed fifteen (15) pounds.)

- NOTE: 1. For each species, the possession limit is the legal creel limit of one day, except when otherwise specified.
2. Mistassini Preserve: single hooks only are allowed in the tributaries of Lake Mistassini.
  3. It is not allowed to transport filleted fish outside the parks and preserves here above mentioned. Any fish taken out of the park must be round or eviscerated.

#### EXPLANATORY NOTE

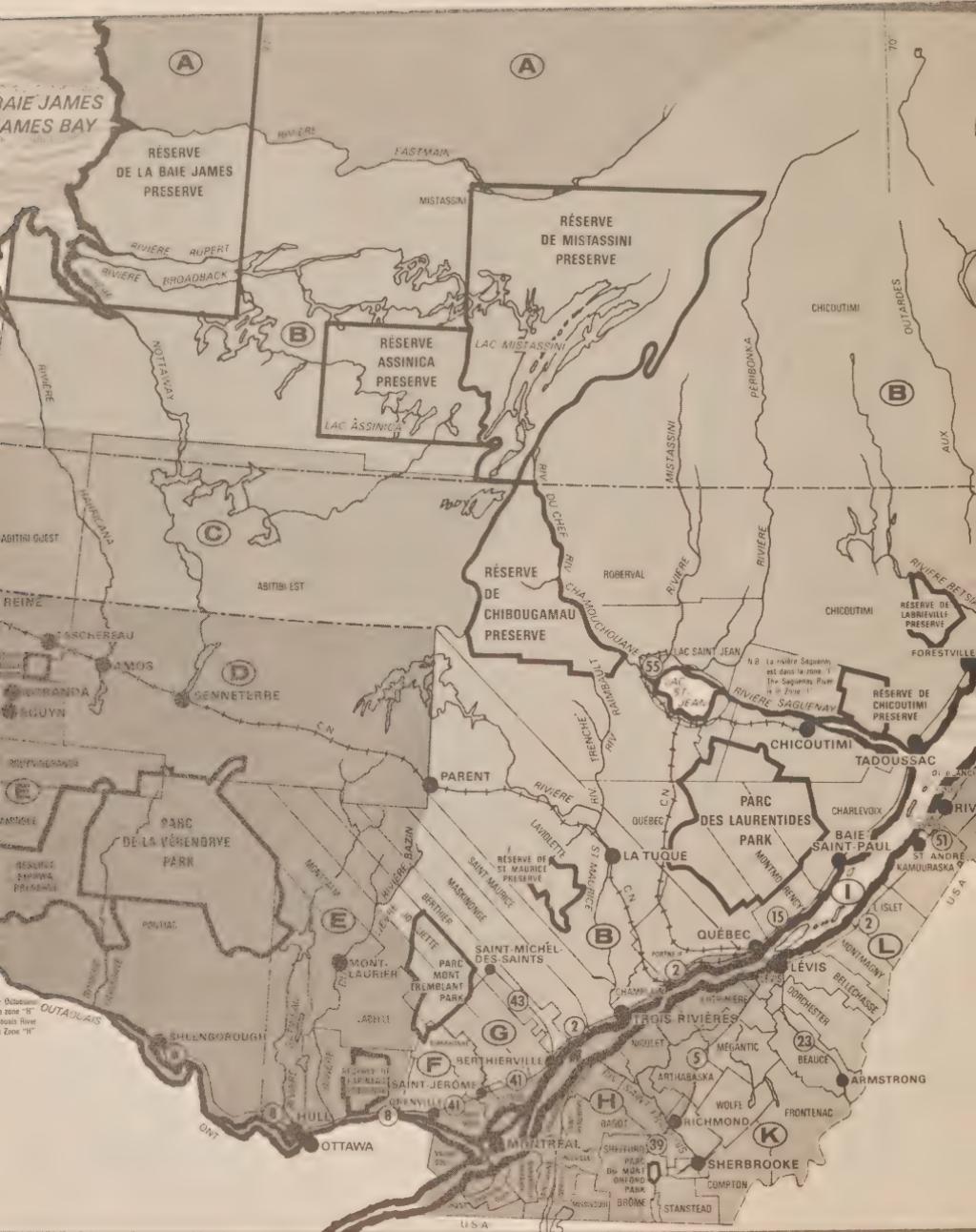
This summary is designed to bring certain important provisions of fishing legislation and regulations to the attention of anglers. For the interpretation of the law, refer to the statutes.

#### DISTRICT OFFICES OF THE DEPARTMENT

- |                        |  |
|------------------------|--|
| 1 - Gaspé              | Wakeham and Gaspe<br>1 St.-Germain Blvd., W., Rimouski |
| 2 - Lower St. Lawrence |  |
| 3 - Quebec             | 915 Turnbull St., Quebec                               |
| 4 - St. Maurice Valley | 932 Hemlock St., Shawinigan                            |
| 5 - Saguenay           | 54 Racine St., Room 206,<br>Chicoutimi                 |
| Lake St. John          |  |
| 6 - Montreal           | 5075 Fullum St., Montreal                              |
| 7 - Eastern Townships  | 234 Dufferin St., Sherbrooke                           |
| 8 - Laurentians        | St. Faustin Fish Hatchery<br>Terrebonne County         |
| 9 - Outaouais          | 250 St. Joseph Blvd., Hull                             |
| 10 - Abitibi           | 34 rue Principale, Amos                                |
| 11 - North Shore       | Co-op Blvd., Laure St., Sept-Iles                      |

These summaries are compiled from the latest information available and are intended to serve as a general guide only. Licenses and complete regulations may be obtained from the Department of Tourism, Fish and Game, Quebec, P.Q. and from local vendors throughout the Province.

DON'T FORGET TO OBTAIN YOUR FOREST TRAVEL PERMIT





## Carte de la pêche sportive du Québec Map of sports fishing in Quebec



MINISTÈRE DU TOURISME  
DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE  
DEPARTMENT OF TOURISM  
FISH AND GAME

### Légende/Legend

- Zone de pêche/Fishing Zone
- Route/Route
- Numéro de route/Route Number

# NEW BRUNSWICK

## OPEN SEASONS (All dates inclusive)

### SALMON:

Restigouche River and its tributaries; May 15 to August 31.

Restigouche Reserve Waters; June 5 to August 31.

Upsalquitch River Reserve waters; June 15 to August 31.

Cains River, Jacquet River, Bartibogue River, Renous River below the mouth of North Renous; May 15 to October 15.

Tabusintac River and Big Tracadie River; May 15 to October 31.

Miramichi Reserve Waters; June 5 to September 15.

Northwest Miramichi River above the mouth of Little River; Sevogle River above Square Forks; Little Southwest Miramichi River above the mouth of Cantarmaram Brook; Renous River above the mouth of North Renous River; Dungarvon River above the mouth of Underwood Brook; Bartholomew River; Southwest Miramichi River above the mouth of McKiel Brook and all branches of Southwest Miramichi River above the mouth of Cains River; May 15 to September 15.

All other waters which are tributary to the Gulf of St. Lawrence; May 15 to September 30.

Peticodiac River and branches St. Croix River, Kennebecasis River, Hammond River; May 15 to October 15.

St. John River from the Woodstock-Grafton Bridge to the mouth of the river; May 15 to October 15.

Nashwaak River from the Bridge at Stanley to the Mouth; May 15 to October 15.

All other waters which are tributary to the Bay of Fundy; May 15 to September 15.

### BLACK SALMON:

April 1 to May 14.

TROUT (with certain exceptions):

April 15 to September 15.

Restigouche Reserve Waters; June 5 to August 31.

Upsalquitch R serve Waters; June 15 to August 31.

Miramichi Reserve Waters; June 5 to September 15.

NEW BRUNSWICK

Nepisiguit Reserve Waters; April 15 to September 15.

Serpentine River Reserve Waters; April 15 to September 15.

LANDLOCKED SALMON (with certain exceptions):

April 15 to September 15.

STRIPED BASS, PICKEREL:

No closed season.

BLACK BASS:

Season to be set later this spring.

"Sport fish" includes Salmon, Trout and Black Bass.

"Trout" includes Char, Speckled or Brook Trout, Grey Trout or Toque, Brown Trout or Lock Leven Trout, Rainbow Trout and Ouananiche or Land-Locked Salmon.

"Grilse" means a young Salmon. Any Grilse taken shall be classed as a Salmon so far as the catch limit is concerned.

LICENCE FEES

NON-RESIDENT

A Non-Resident licence is required for angling on all waters in the Province open to non-residents except the Fundy National Park.

This requirement also applies to individual non-resident owners or lessees of waters and to members and guests of clubs owning private waters or holding angling leases.

A Non-Resident licence does not convey the right of angling on Crown Leased Water or Private Water without the consent of the lessee or the owner.

A Non-Resident is prohibited from angling on Crown Open Waters under Special Regulations and on Crown Reserve Waters except the Restigouche River Reserve Water where a daily rod licence is required.

\$25.50 -- Salmon, Trout, Pickerel, Bass or any sport fish -- Season Licence. Good for the holder and also authorizes the holder to purchase a Dependent's angling permit for his wife and each member of his immediate family sixteen years of age or under. Catches taken on Dependent's Angling Permit shall be included in the licence holder's catch limit.

\$10.50 -- 7 day licence (good for all species)

In addition to the licence non-residents must be in possession of a Federal permit to fish for Black Salmon. Permits may be obtained on application to the nearest Federal Fisheries Officer.

\$7.50 -- Trout, Pickerel, Bass, or any kind of fish except Salmon -- Season Licence. Good for the holder and also authorizes the holder to purchase a Dependent's angling permit for his wife and each member of his immediate family sixteen years of age or under. Catches taken on Dependent's Angling Permit shall be included in the licence holder's catch limit.

\$5.50 -- Trout, Pickerel, Bass or any kind of fish except Salmon -- 3-Day Tourist Licence. This licence authorizes the holder, his wife and immediate members of his family under sixteen years of age accompanying him to angle for all kinds of fish except Salmon, in Provincial Waters, located within a half-mile of any Provincial Highway.

\$5.00 - Dependent's Angling Permit for dependents of holders of season licences.

#### NON-RESIDENT ROD LICENCE:

A non-resident rod licence is required for the Restigouche Reserve Waters -- Fee: \$20.00 per rod per day. Serpentine River Reserve; \$5.00 per rod per day.

#### RESIDENT:

A Resident Season Licence is required by all residents who have passed their 19th birthday for angling on all waters in the Province open to residents except Crown Reserve Waters and waters within the boundaries of Fundy National Park.

NOTE: A Resident Season Licence does not convey the right of angling on Crown Leased Waters or on any Private Water without the consent of the lessee or the owner.

\$5.00 — Season Licence authorizes the holder and his wife to angle for salmon, trout, pickerel, bass and any other fish.

\$2.50 — Season Licence authorizes the holder and his wife to angle for trout, pickerel, bass or any other fish except salmon.

#### RESIDENT ROD LICENCE:

A Resident Rod Licence is required for Crown Reserve waters: -- Restigouche River Reserve -- \$10.00 per rod per day; Upsalquitch River Reserve -- \$5.00 per rod per day; Miramichi River Reserves -- \$3.00 per rod per day including camp facilities; Nepisiquit River Reserve -- \$1.00 per rod per day; Serpentine River Reserve -- \$1.00 per rod per day.

#### LIMITS AND GUIDES

##### SALMON:

###### Crown Open Waters under Special Regulations:

Not more than two salmon, including grilse, in any one day.  
Penalty for exceeding catch limit, cancellation of licence.

###### Crown Reserve Waters and all other Salmon Waters:

Not more than four salmon, including grilse, in any one day and not more than twenty-one salmon, including grilse, in any one week.

##### BLACK SALMON:

Not more than five salmon may be hooked in one day by any angler, and not more than one Salmon per day may be retained by any angler and any other such Salmon shall be returned alive and uninjured to the water.

##### TROUT (including Landlocked Salmon):

Loch Lomand: No one shall fish for, catch or kill in Loch Lomand, St. John Country, in one day, by angling, or shall carry away a greater number of Brown or Eastern Speckled Trout than twelve in the aggregate.

Chamcook Lakes: No one shall, in Chamcook Lakes, fish for or retain any Landlocked Salmon that is less than fourteen inches in length. No one shall fish for or take more than ten Landlocked Salmon in Chamcook Lakes in any one year.

All other Trout Waters: No one shall fish for, catch or kill, in any one day by angling, or shall carry away a greater number of trout than in the aggregate shall weigh more than ten pounds, plus one trout, and no greater than twenty trout though the said number weigh less than ten pounds.

**BLACK BASS, STRIPED BASS, PICKEREL:**

No limits.

**ATLANTIC SALMON ANGLING:**

Every holder of non-resident angling licence who fishes for Atlantic Salmon or in waters angled mainly for Salmon, must be accompanied by a licenced guide, except when wading or fishing from the shores of such waters when a party of three persons may be accompanied by the same guide.

**SPECIAL**

The Minister or the Director of Fish and Wildlife may issue a permit authorizing the holder thereof to fish without being accompanied by a licence guide to, (a) the holder of a non-resident season licence, who is the sole owner or holder of fishing rights in the Province; (b) a non-resident who formerly has been a resident of the Province for a period of five years; (c) the holder of a non-resident season licence who owns a camp in the Province and who establishes his intention to fish or occupy the camp more than two weeks during the fishing season.

NOTE: Holder or holders of angling licences employing a licenced guide shall include in his, her or their catch, fish taken by such guide while acting as his, her or their guide.



# NOVA SCOTIA

## OPEN SEASONS (All dates inclusive)

### OPEN SEASONS - ATLANTIC SALMON

Waters of Lunenburg County - May 1 to September 9.

Waters of Halifax County except the Shubenacadie River - May 1 to September 9.

Waters of Guysborough County except those rivers that flow into Chedabucto Bay - May 1 to September 9.

Waters of Annapolis, Digby, Yarmouth, Shelburne, and Queens Counties - April 1 to July 31.

Waters of Kings - May 1 to September 9.

Waters of Antigonish, Pictou, Colchester, Cumberland, and Hants Counties - June 15 to October 15.

Those Rivers in Guysborough County that flow into Chedabucto Bay - June 15 to October 15.

All waters of Cape Breton Island - June 15 to October 15.

No person shall take by angling more than three salmon in any one day, nor more than fifteen salmon in any one week.

### OPEN SEASONS - OTHER THAN ATLANTIC SALMON

Grey Trout, Speckled Trout, Brown Trout - April 15 to September 15.

Rainbow Trout - Certain lakes stocked with rainbow trout - Giants Lake, Guysborough County; Sunken Lake, Kings County; Rumsey Lake, Annapolis County; Levers Lake, Cape Breton County; Clear Water or Bright Lake, Digby County - May 15 to October 31.

Landlocked Salmon - April 15 to September 15.

Smallmouth Bass - July 1 to October 31.

### CATCH LIMITS

Speckled Trout, Brown Trout, Rainbow Trout - Not more than 15 trout in any one day, possession limit 30.

Landlocked Salmon - Shubenacadie, Grand Lake - Not more than 10 in any day.

Smallmouth Bass - Not more than 10 in any one day.

Lake Trout - Not more than 3 in any one day.

### SIZE LIMITS

Rainbow Trout - No rainbow trout measuring less than 8 inches in length, measured from the end of the nose to centre of tail.

**Grey Trout** - No Grey trout less than 15 inches in length, measured from the end of nose to centre of tail.

**Speckled Trout and Brown Trout** - No trout less than 6 inches, measured from the end of the nose to centre of tail.

#### LICENSE FEES

Residents and Non-residents eighteen years of age and over when fishing in any scheduled or non-scheduled fishing area must hold a resident or non-resident fishing license issued in their name.

License fees are as follows:

Resident .....	\$1.00
Non-resident .....	\$5.00

A scheduled fishing area (Schedule "B") is an area in which only fly fishing is permitted following the dates placed opposite the areas listed.

The Scheduled fishing areas are the following:

That part of the Medway River below McGowan Lake, but not including Ponhook Lake or any tributary of that River.

The LaHave River including the North Branch below Sherbrook Lake, the Main Branch below New Germany Lake, and the west Branch below Rhyno Lake, but not including any other tributaries of that river or of those branches.

The Mosher's River but not including its tributaries.

That part of St. Mary's River, including the East and West Branches, lying within the County of Guysborough but not including any other tributaries of that river or any tributaries of those branches.

The North River but not including its tributaries. Musquodoboit River from Crawford's Bridge to the Sea.

That part of West River, Sheet Harbour from the confluence of Killag River to the sea.

Gold River from the junction with the Larder River to the Sea.

The Petite River from the Conquerall Power Plant to the Sea.

The period in which fly fishing only is permitted in scheduled Areas is as follows from date given to end of season:

Medway River, Queens County .....	May 25
LaHave River, Lunenburg County .....	May 25
Moser's River, Halifax County .....	May 25
Musquodoboit River, Halifax County .....	May 25
Gold River, Lunenburg County .....	May 25
St. Mary's River, Guysborough County .....	May 25
Margaree River (Cape Breton Island) .....	June 15

North River (Cape Breton Island) .....	May 25
Petite River, Lunenburg County .....	May 25
West River, Sheet Harbour .....	May 25

## RESTRICTIONS ON SCHEDULED RIVERS

No person shall, during the open season for salmon, fish in any river named in Schedule "B" after the date specified in the said schedule for such river, with any natural or artificial bait or lure other than an artificial fly, that is, a single or double hook, dressed with silk, tinsel, wool, fur or feathers, or any combination of these or other materials commonly used in the making of artificial flies, without a spinning device, and without adding a weight to cause the fly to sink.

No person shall angle in any river named in Schedule "B" during the open season between the hours of 9:30PM standard time and 5:00AM standard time. No person shall angle for salmon during the open season between the hours of 9:30PM standard time and 5:00AM standard time.

Angling for sport fish is prohibited from two hours after sunset to two hours before sunrise, and in the waters of Trout River and Lake Ainslie, angling for sport fish is prohibited from one hour after sunset to one hour before sunrise. The following areas are not subject to the aforementioned regulations during the open season for trout:

"That part of the East River, Sheet Harbour, Halifax County, known as the Marshall Flowage, from the crest of Marshall Dam upstream to a point one quarter of a mile below the confluence of Twelve Mile Stream and Fifteen Mile Stream, except the tributaries of that River"  
or

"That part of the Mersey River, Queens County, from the crest of the dam at Cowie Falls (No. 6 Development) upstream to the dam at No. 1 Development below Lake Rossignol, except the tributaries of that River"

or

"during the open season for black bass in Lake Banook and Lake Mic-mac in Halifax County".

## GUIDES -

A non-resident entering the woods must be accompanied by a licensed guide, one guide may accompany three fishermen.

PLEASE NOTE: The above is not a complete transcript of the regulations. For further details consult the nearest Canadian Department of Fisheries Office.

ALL THE ABOVE SEASONS, BAG LIMITS, REGULATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

Amendments may appear at any time before or after the opening dates of the legal angling seasons each year. The regulations and amendments thereto are made by the Federal Government (the Department of Fisheries

and the National Parks Branch of the Department of Indian Affairs and Northern Development ) at Ottawa.

Protected Fishing Areas are those areas designated as rearing ponds for the propagation of fish or any lake or stream used for experimental purposes.

Non Scheduled Fishing Areas includes all lakes and streams in Nova Scotia other than the aforementioned scheduled rivers and protected fishing areas.



# PRINCE EDWARD ISLAND

OPEN SEASONS  
(All dates inclusive)

EXCLUDING NATIONAL PARK

<u>SPECIES</u>	<u>OPEN SEASONS</u> (All dates inclusive)	<u>LIMIT OF CATCH</u>
Speckled Trout	April 15-September 30	20 per day
*Rainbow Trout	July 1-October 31	3 per day 10 ins. min.
Salmon	June 5-October 31	6 per day 21 per week

\* Applies to O'Keefe's and Glenfinnan Lakes only. In other lakes or streams Rainbow Trout may be angled during the Speckled Trout season and included in the limit for this species.

EXPORT

A non-resident angler may take out of the Province the legal catch of two (2) days' fishing; trout not exceeding 25 lbs.

GUIDES

Guides are not compulsory for fishing.

LICENCES

Resident .....	\$2.00
Non-resident .....	\$3.00 per season

Licences and complete regulations can be procured from the Travel Bureau, Charlottetown, the P.E.I. Department of Fisheries, Charlottetown, the Royal Canadian Mounted Police, and other agents.

# NEWFOUNDLAND

## OPEN SEASONS

(All dates inclusive)

(Except Terra Nova National Park - See below)

### SEASONS:

Atlantic Salmon	(fly fishing only)	May 24 to September 15
Rainbow Trout		June 1 to September 30
Other Trout	(in unscheduled rivers) (in scheduled rivers)	January 15 to September 30 May 24 to September 15

### CATCH LIMITS

Salmon	4 per day, not more than 21 per week
Trout	24 trout or ten (10) pounds plus one trout per day
Lake Trout	4 per day

NOTE: It is illegal for sportsmen to have in their possession at any time, more than the limit of two days' fishing of any species.

### LICENCE FEES

#### NON-RESIDENT:

Salmon	Season .....	\$30.00
	2 weeks .....	\$20.00
	Daily .....	\$ 5.00

NOTE: Holders of above licence may fish for salmon and trout in both scheduled and non-scheduled waters.

Trout	Season .....	\$ 5.00
-------	--------------	---------

NOTE: Holders of this licence may fish for any species of trout in all waters except those designated as scheduled rivers.

#### Fishing - TERRA NOVA NATIONAL PARK

With effect for the opening 1967 season, a fishing licence costing \$2.00 per person per season will be necessary for anyone wishing to fish in the Park. The season will be from Victoria Day to September 15 each year. The daily bag limit per licence holder will be 10 trout and 1 salmon, with a possession limit of 15 trout and 2 salmon.

### GUIDES

Non-residents fishing on scheduled (salmon) rivers must be accompanied by licenced guides in the proportion of one guide for each two non-residents.

Non-residents travelling in a Forest Restricted area must be accompanied by a licenced guide. (Labrador is such an area each summer).

### GENERAL

Non-residents under the age of fourteen years may be issued a licence to fish for salmon but they must be accompanied by licenced guides in the proportion required when fishing in scheduled (salmon) rivers.

Residents under 14 years of age licenced to fish for salmon must be accompanied by a licenced guide or an adult when fishing in scheduled (salmon) rivers.

For further information, write Wildlife Division, Department of Mines, Agriculture and Resources, St. John's; The Federal Department of Fisheries, St. John's or Newfoundland Tourist Development Office, St. John's.

Licences may be obtained from members of the Royal Canadian Mounted Police, Wildlife Officers and vendors throughout the Province or direct from the Department of Mines, Agriculture and Resources, St. John's, Newfoundland.

The above regulations also apply to Labrador.



# For More Information...

*The Canadian  
Government Travel  
Bureau invites you to  
take full advantage of its  
Free Travel Counselling  
Service by directing your  
inquiries to any of the  
following Bureau offices:*

**Boston**, Mass. 02199  
The Prudential Center,  
263 Plaza

**Chicago**, Ill. 60602  
100 North LaSalle St.,

**Cincinnati**, Ohio 45202  
Room 1312,  
Enquirer Building,  
617 Vine Street

**Cleveland**, Ohio 44115  
Winous-Point Building,  
1250 Euclid Avenue

**Detroit**, Mich. 48226  
Book Building,  
1257-1259 Washington Blvd.

**Indianapolis**, Ind. 46204  
Room 502,  
Merchants Bank Building,  
11 South Meridian Street

**Los Angeles**, Calif. 90014  
510 West 6th Street

**Minneapolis**, Minn. 55402  
124 South 7th Street,  
Northstar Center

**New York**, N.Y. 10019  
680 Fifth Avenue

**Philadelphia**, Pa. 19102  
Suite 305,  
Three Penn Center

**Rochester**, N.Y. 14604  
247 Midtown Plaza

**San Francisco**, Calif. 94105  
1 Second Street,  
Corner Market

**Seattle**, Wash. 98101  
304 Union Street,

**Washington**, D.C. 20006  
RCA Building,  
1725 K Street, N.W.

Published by authority of  
the Hon. Robert H. Winters,  
Minister of Trade and Commerce

## NOTES

## NOTES

## NOTES

## NOTES



